



termet

**KATALOG
CZĘŚCI ZAMIENNYCH
Kotłów gazowych centralnego ogrzewania
jednofunkcyjnych**

**КАТАЛОГ
ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ
газовых котлов центрального отопления
однофункциональных**

**SPARE PARTS CATALOGUE
For one – function gas central heating boilers**

typ / type / типа	GCO-13-00	uniCO-13
	GCO-22-00	uniCO-22
	GCO-29-16	uniCO-29
	GCO-13-00/K	uniCO-13/K

termet s.a.

58-160 Świebodzice, ul. Wałbrzyska 33
tel. (0 74) 854-27-07; fax. (0 74) 854-05-42
Dział sprzedaży: tel. (074) 854-15-05; tel./fax (074) 854-07-03
<http://www.termet.com.pl>
e-mail: admin@termet.com.pl
market@termet.com.pl
termet@termet.com.pl

wydanie /edition /издание II/2008

WPROWADZENIE

Katalog części zamiennych kotła grzewczego przeznaczony jest głównie dla sprzedawców i punktów usługowych zajmujących się zamawianiem i rozprawdaniem części, naprawą i konserwacją kotła w okresie gwarancyjnym i pogwarancyjnym.

Katalog zawiera rysunek zestawieniowy kotła na którym pokazane są jego części i zespoły ich położenie i sposób zamocowania w wyrobie.

Każda część na rysunku oznaczona jest numerem (pozycją), pod którym w odpowiedniej tabeli podawane są: nazwa, nr rysunku oraz opis miejsca zamontowania.

Te części, których nie można było pokazać na rysunku występują w tabelach pod odpowiednią liczbą porządkową.

Przy zamawianiu określonych części należy powołać się na niniejszy katalog podając pełną nazwę części lub zespołu oraz nr rysunku.

Przykład oznaczania części :

Dysza na gaz ziemny 2E-G20 –20mbar (GZ-50) do kotła GCO-13-00, w tabeli pod poz.5 znajdujemy:

Dysza na gaz ziemny 2E-G20 -20mbar (GZ-50) nr rys. 851.70.20.01,
oznaczenie 115 ilość sztuk/wyrób = 8

INTRODUCTION

Spare parts catalogue is dedicated mainly for salesmen and servicing stations that deal with ordering and selling spare parts for boilers as well as repairing and making all maintenance operations of boilers during guarantee period and after it.

Spare parts catalogue includes the assembly drawing of the boiler where its components, assemblies and their localisation and way of its fastening in the product are presented on.

Every spare part on the drawing has its own number (item), which is stated in a proper table with a name of a part, its drawing number and a description of the a place where a component is installed in.

The parts that could not be presented on the drawing are listed in tables below the proper ordinal number.

To order a part it is necessary to refer to this Spare Parts Catalogue and give a full name of a spare part or its drawing number.

Example of parts designation

A nozzle supplied with natural gas 2E-G20 (GZ-50), for the boiler GCO-13-00, in a table below the item 5 you can find:

Nozzle for a natural gas 2E-G20 (GZ-50), drawing No 851.70.20.01,
Designation 115, quantity / 1 product = 8

ВВЕДЕНИЕ

Каталог запасных частей газовых котлов центрального отопления предназначен прежде всего для продавцов и фирм занимающихся сервисом, ремонтом, консервацией в течении гарантийного и после гарантийного срока.

В каталоге находятся сборочный чертёж который указывает узлы и элементы котла, их расположение и метод крепления в котле.

Каждая часть на сборочном чертеже обозначена номером (позиция) под которым в соответствующей таблицы находится: наименование, номер чертежа, описание места установления и вид.

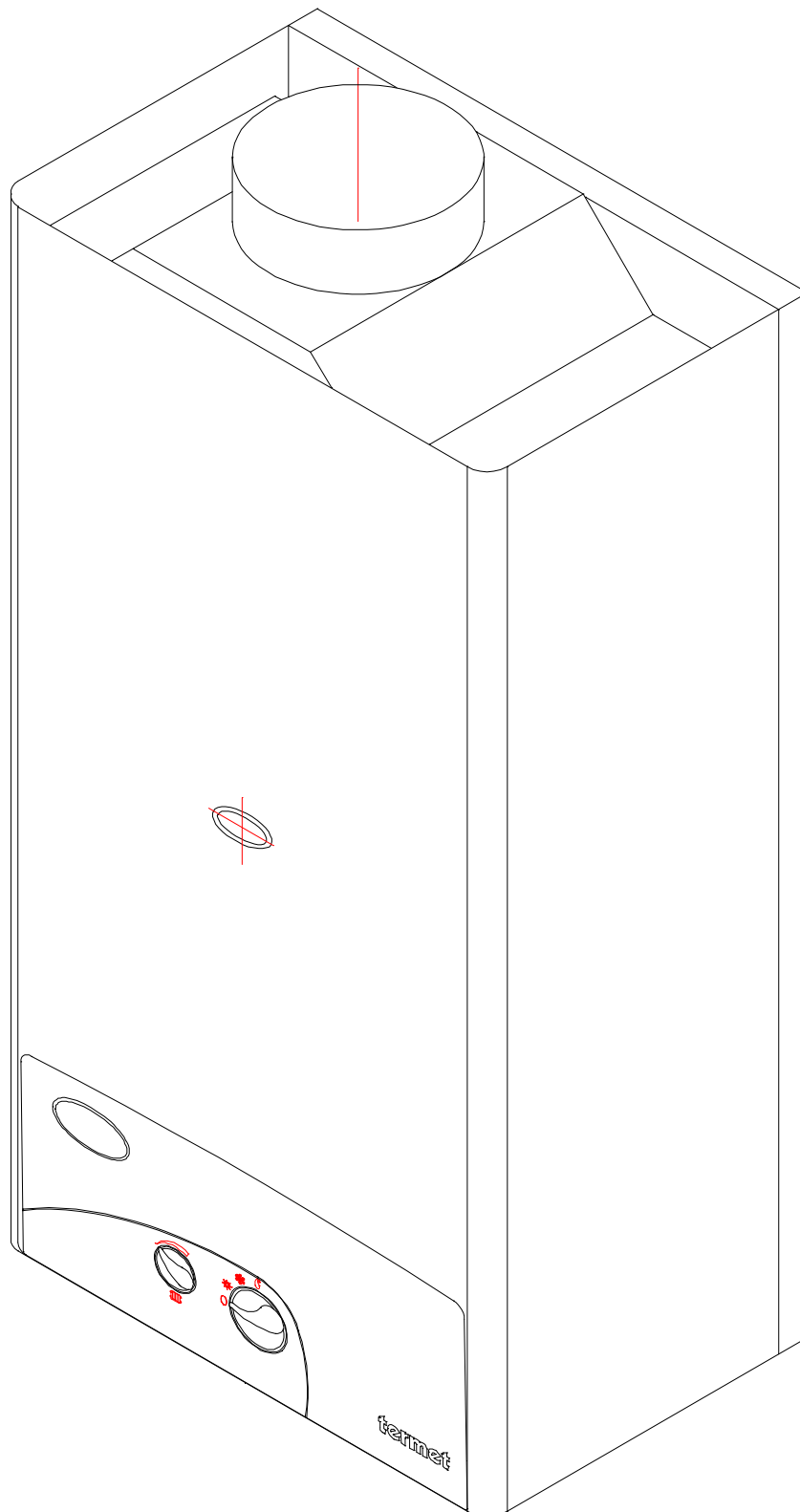
Части которых не возможно указать на сборочным чертеже находятся в таблицы под соответствующим порядковым номером.

При заказе определённых части надо создаться на настоящий каталог подавая полное наименование части или узла а также номер чертежа.

Пример обозначения части:

Сопло горелки на газ природный 2E-G20 (GZ-50), для GCO-13-00, в таблицы поз. 5 находим:

Сопло горелки на газ природный 2E-G20 (GZ-50) № черт. 851.70.20.01,
маркировка 115 количество штук/изделие = 8

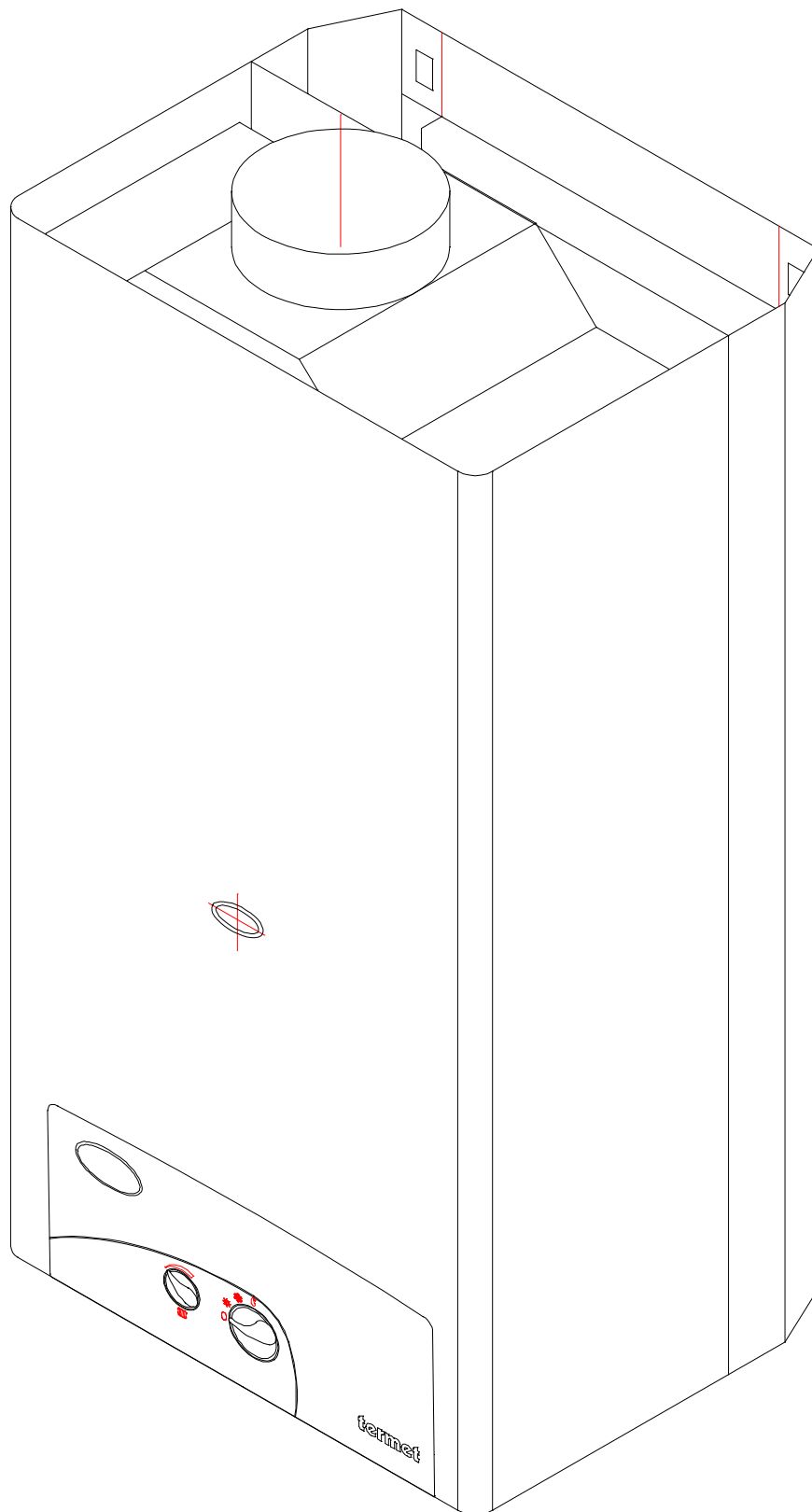


Widok ogólny kotłów

General view of the boilers

Общий вид котлов

typ / type / типа GCO-13-00

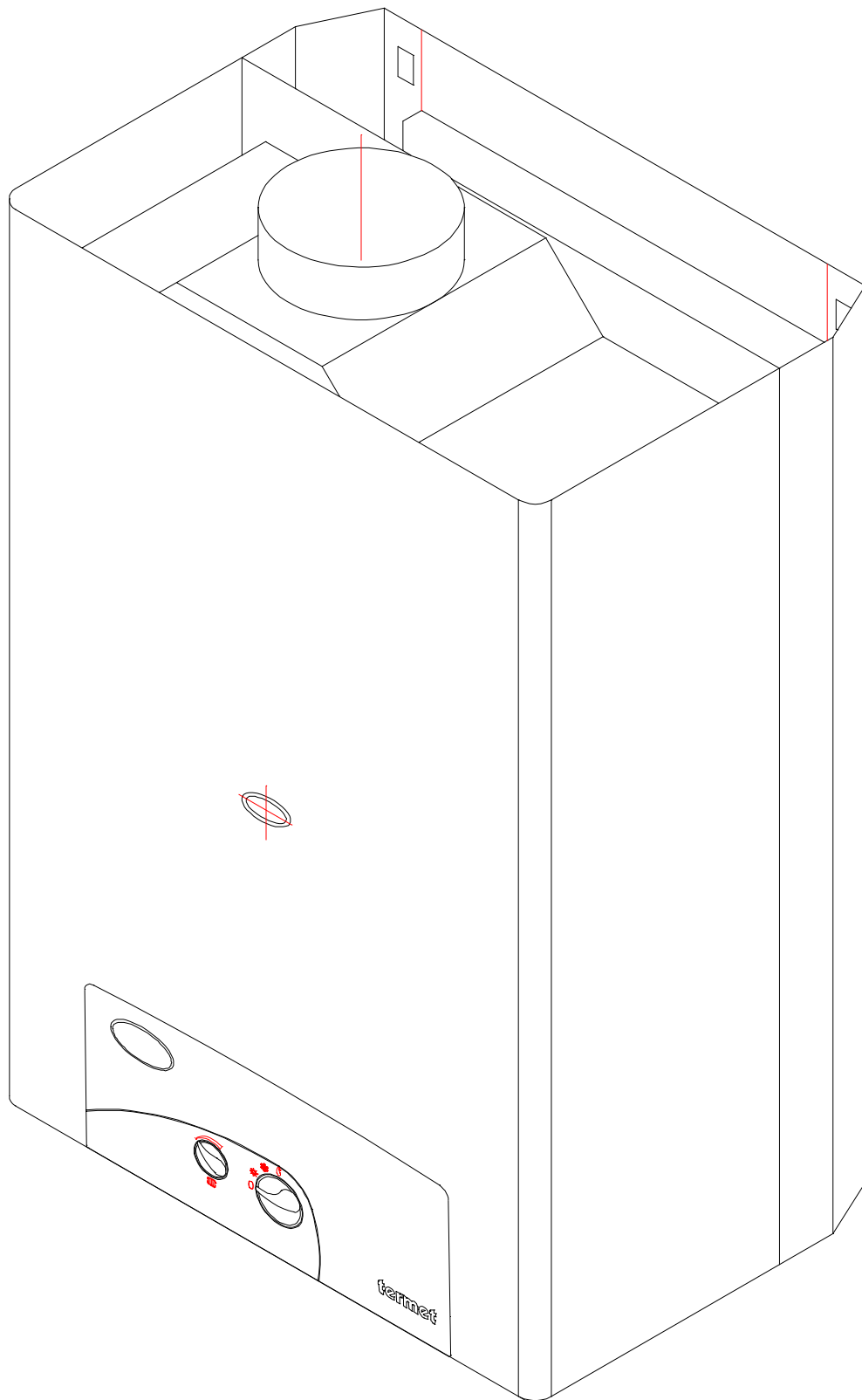


Widok ogólny kotłów

General view of the boilers

Общий вид котлов

typ / type / типа GCO-22-00

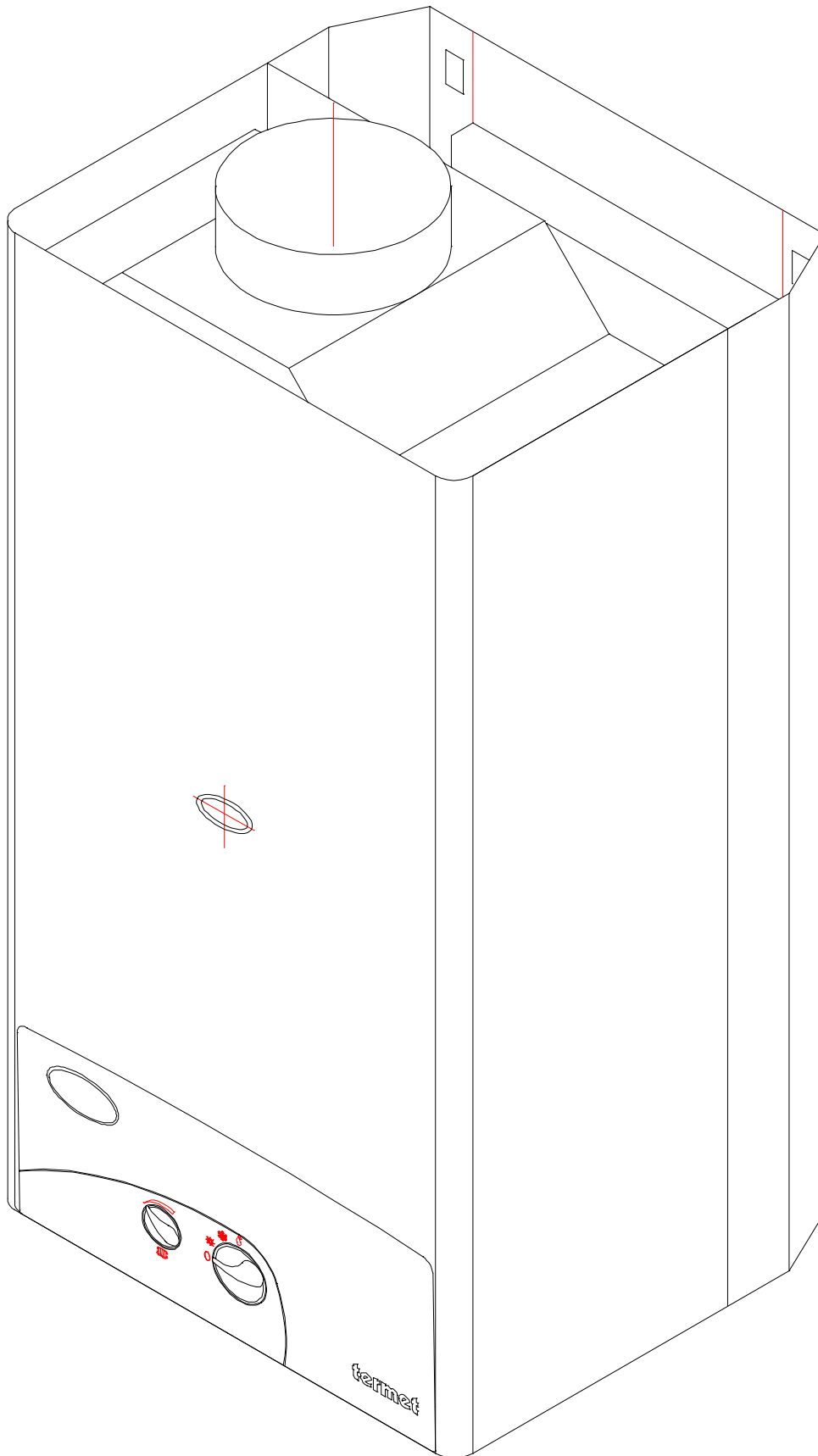


Widok ogólny kotłów

General view of the boilers

Общий вид котлов

typ / type / типа GCO-29-16

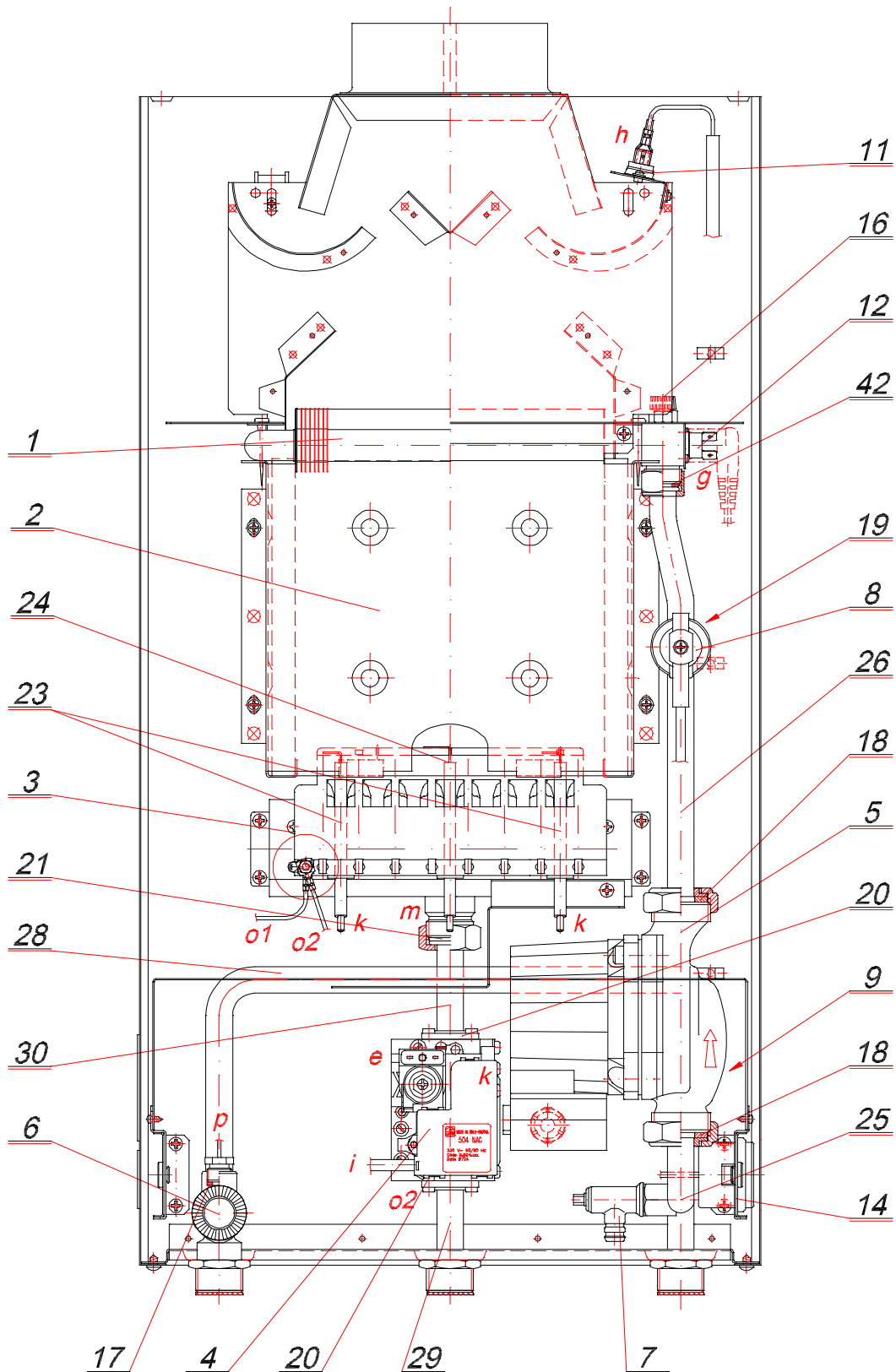


Widok ogólny kotłów

General view of the boilers

Общий вид котлов

typ / type / типа GCO-13-00/K

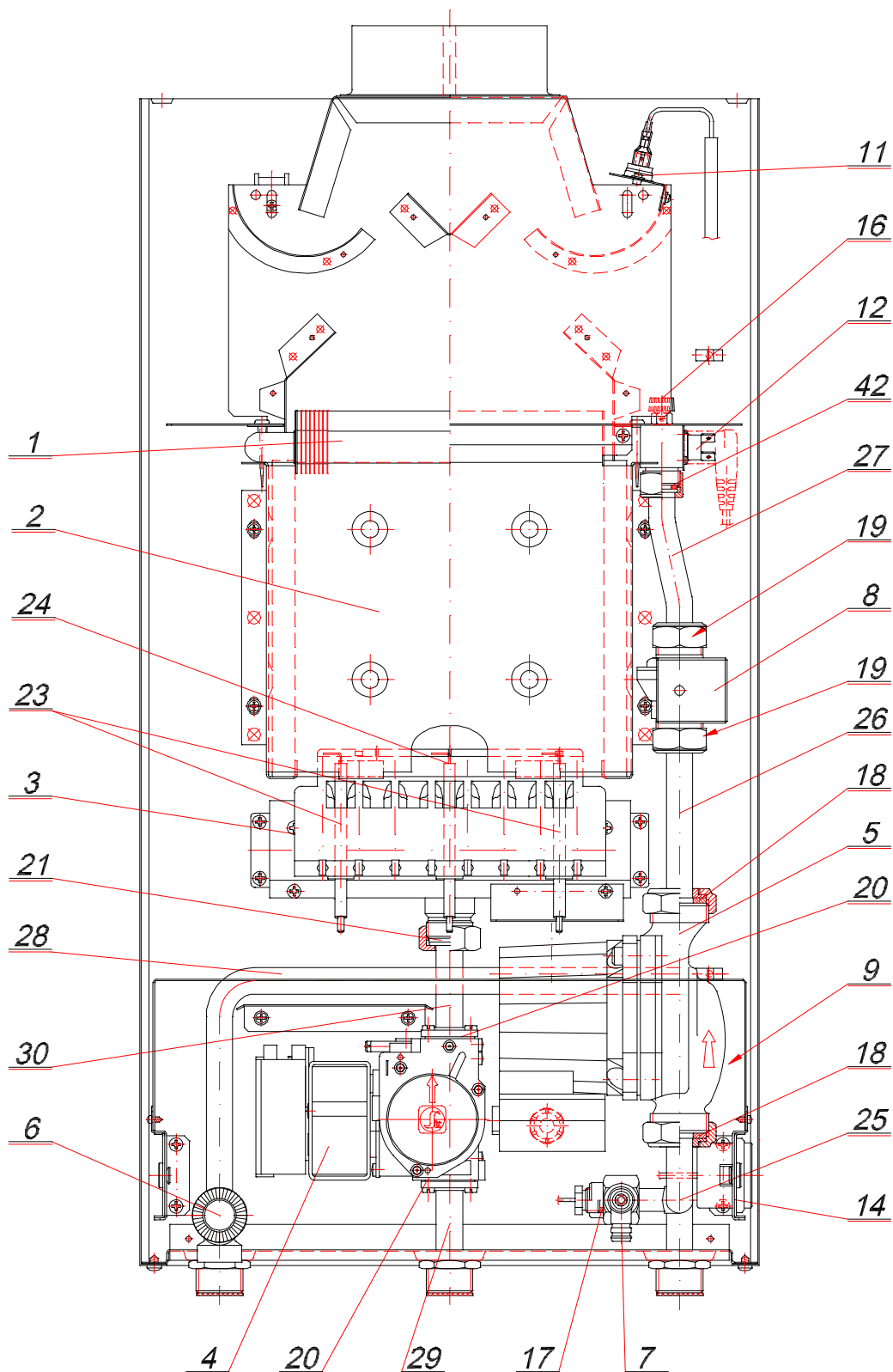


Podstawowe elementy kotła

Main components of the boiler

Основные элементы котлов

typ / type / типа GCO-13-00



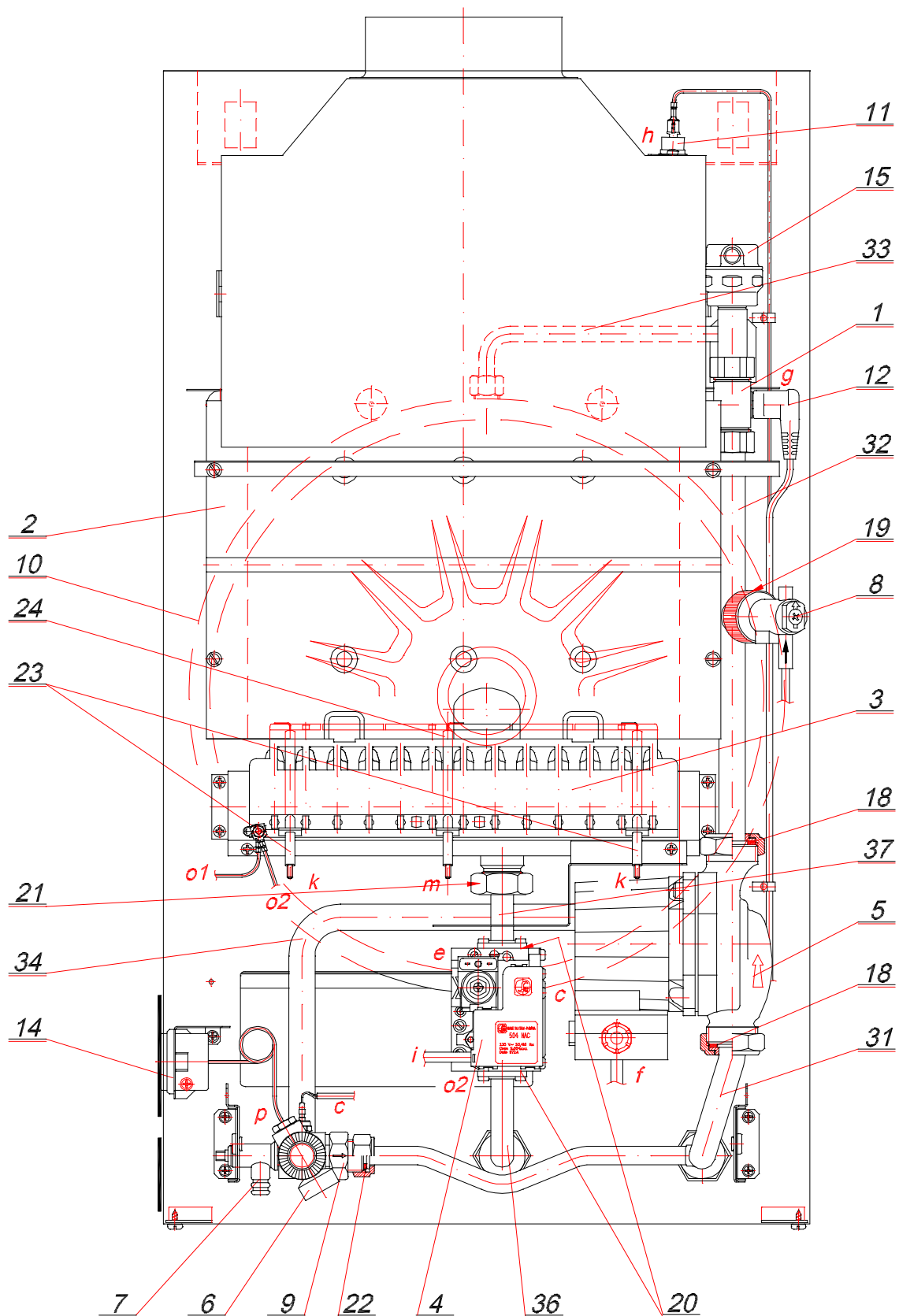
Podstawowe elementy kotła

Main components of the boiler

Основные элементы котлов

typ / type / типа GCO-13-00

produkowanego do I kw. 2008r.
 выпускаемого до I квартала 2008г.
 produced until the first quarter of 2008

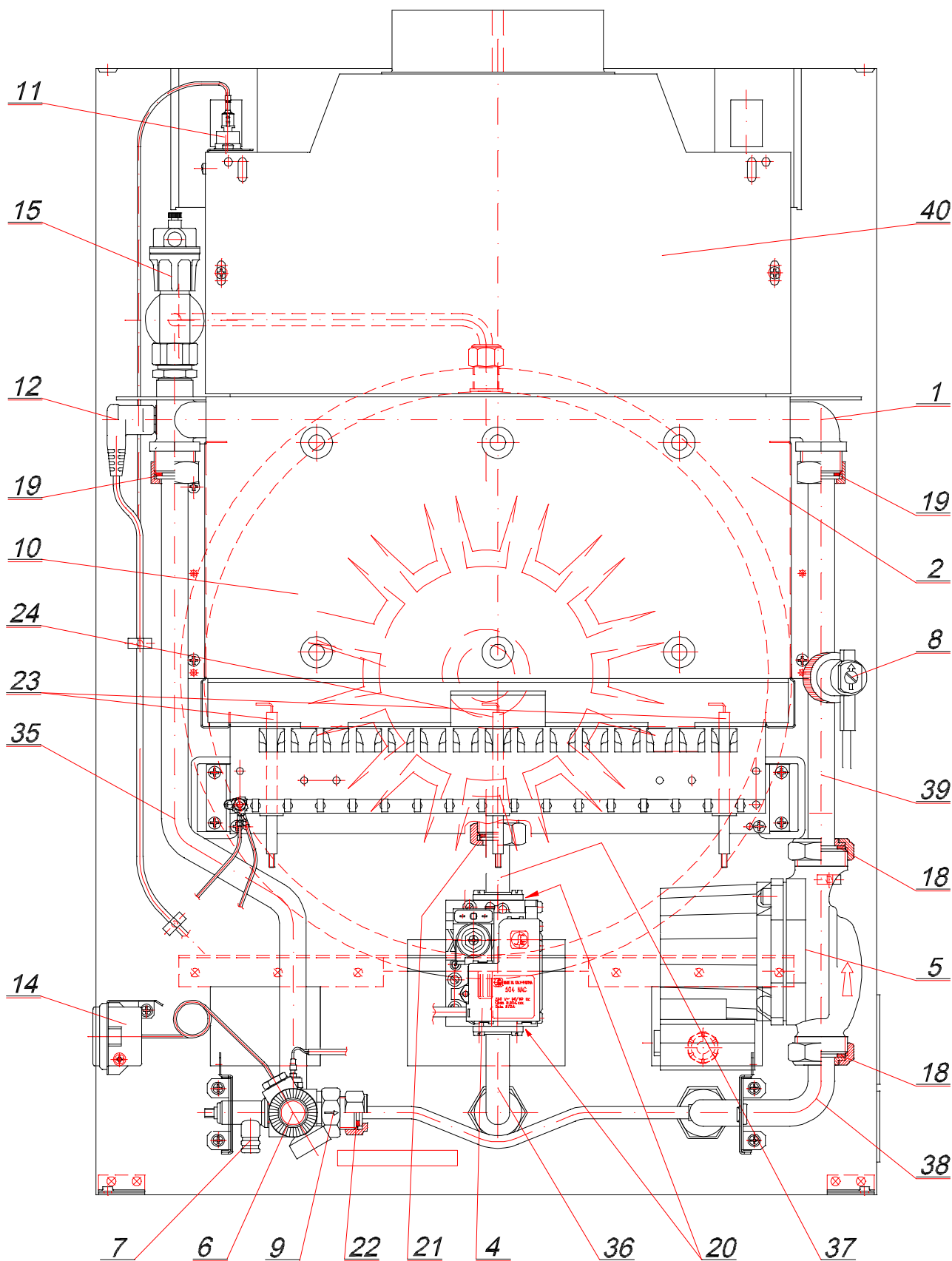


Podstawowe elementy kotła

Main components of the boiler

Основные элементы котлов

typ / type / типа GCO-22-00

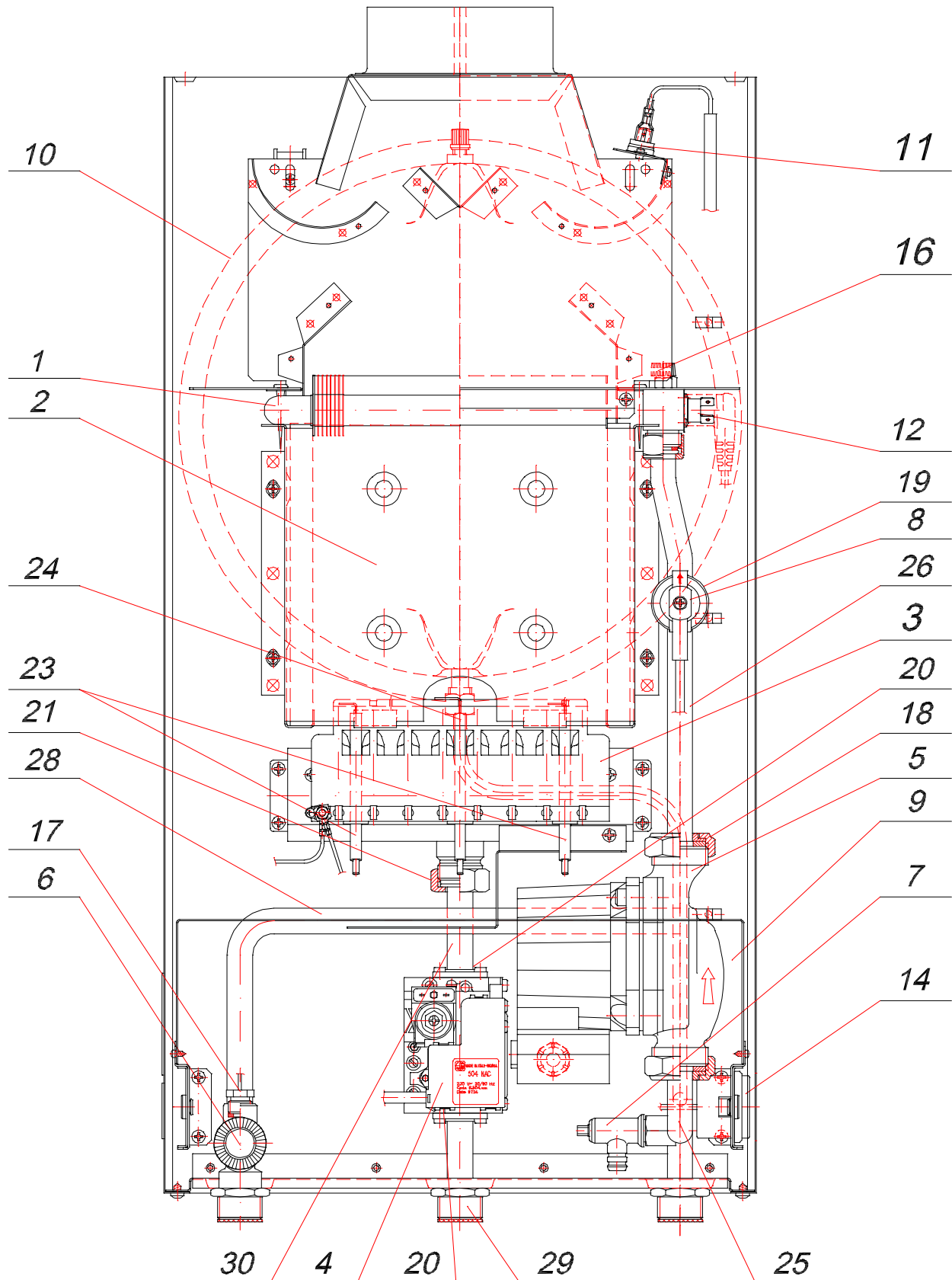


Podstawowe elementy kotła

Main components of the boiler

Основные элементы котлов

typ / type / типа GCO-29-16



Podstawowe elementy kotła

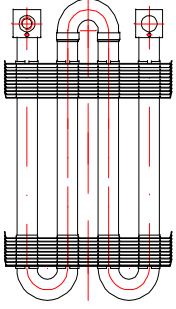
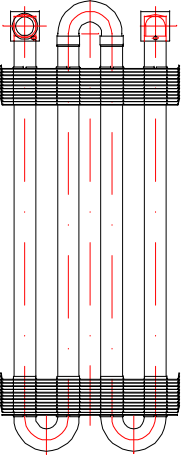
Main components of the boiler

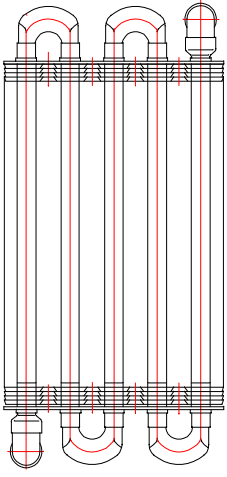
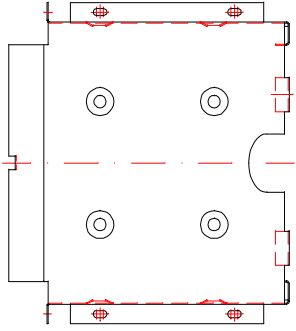
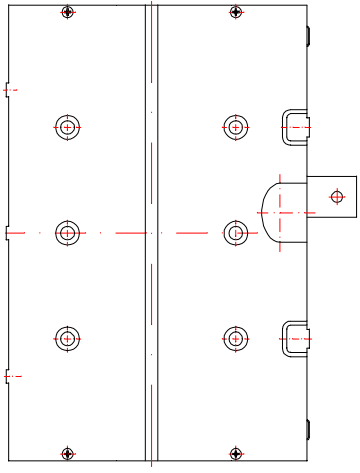
Основные элементы котлов

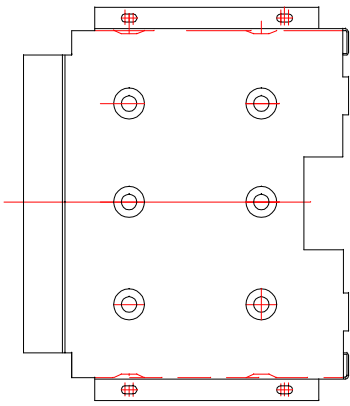
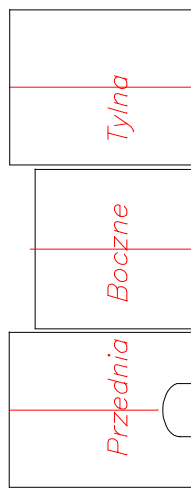
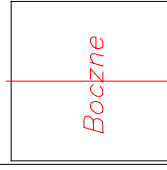


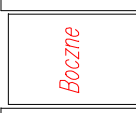
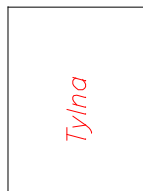
typ / type / типа GCO-13-00/K

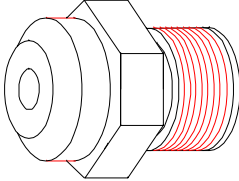
Wykaz części zamiennych kotłów gazowych centralnego ogrzewania List of spare parts for gas central heating boilers

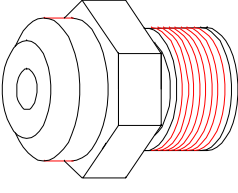
Перечень запчастей газовых котлов центрального отопления typ / type / типа GCO-13-00, GCO-22-00, GCO-29-16, GCO-13-00/K

Lp. Ordinal number Поз.	Poz. na rys. lub fotografii item on the boiler drawing or picture	Nazwa zespołu (detalu) Name of a part or unit Наименование узла или детали	Nr rysunku (oznaczenie handlowe) Drawing number (commercial symbol) № чертежа	Ilość sztuk na wyrób Quantity / one product К-во шт. / изделии	Zamontowano w kotle Miejsce zamontowania (uwagi) Installed in the boiler type (remarks) Часть предназначена для котла	Rysunek lub fotografia części zamiennej Drawing/Picture of a spare part Рисунок или фото запчасти
1	2	3	4	5	6	7
1	1	Wymiennik ciepła spalin- woda Flue gas – water heat exchanger Теплообменник продукты сгорания-вода	Z0850.06.00.00	1	GCO-13-00 GCO-13-00/K Osadzony na komorze spalania Fastened on the combustion chamber Находится на камере сгорания	
1	1	Wymiennik ciepła spalin- woda Flue gas – water heat exchanger Теплообменник продукты сгорания-вода	Z0870.06.00.00	1	GCO-22-00 Osadzony na komorze spalania Fastened on the combustion chamber Находится на камере сгорания	

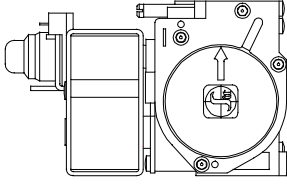
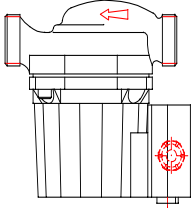
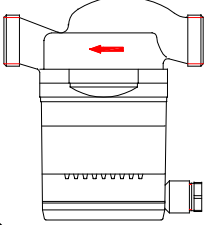
1	2	3	4	5	6	7
cd 1	1	<p>Wymiennik ciepła spaliny-woda</p> <p>Flue gas – water heat exchanger</p> <p>Теплообменник продукты сгорания-вода</p>	Z0.840.06.20.00	1	<p>GCO-29-16</p> <p>Osadzony na komorze spalania Fastened on the combustion chamber</p> <p>Находится на камере сгорания</p>	
		<p>Podzespół komory spalania</p> <p>Subassembly of combustion chamber</p> <p>Подузел камеры сгорания</p>	Z0.850.50.10.00		<p>GCO-13-00 GCO-13-00/K</p> <p>Bez okładzin Without plates</p> <p>Без облицовок</p>	
2	2		Z0.870.50.10.00	1	<p>GCO-22-00</p> <p>Bez okładzin Without plates</p> <p>Без облицовок</p>	

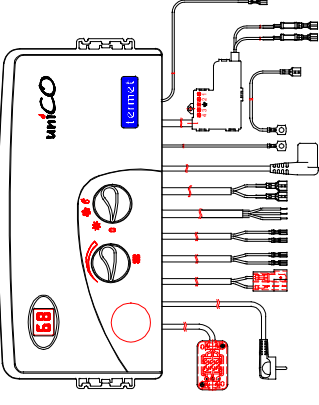
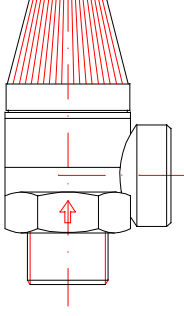
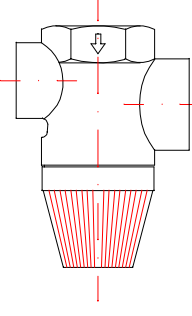
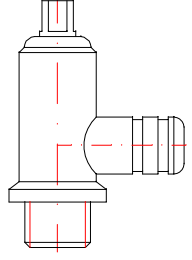
1	2	3	5	6	7	8
cd 2	2	<p>Podzespół obudowy wymiennika</p> <p>Subassembly of the exchanger's housing</p> <p>Подузел кожуха теплообменника</p>	Z0.840.06.11.00	1	<p>GCO-29-16</p> <p>Bez okładzin Without plates Без облицовок</p>	
3		<p>Okładzina przednia Front plate Облицовка передняя</p>	Z0.850.50.00.01	1	<p>GCO-13-00 GCO-13-00/K</p> <p>Wchodzą do komory spal. In combustion chamber Входят в состав камеры сгорания</p>	 <p><i>Przednia</i></p> <p>Front Передняя</p>
		<p>Okładzina boczna Side plate Облицовка боковая</p>	Z0.850.50.00.02	2		 <p><i>Boczna</i></p> <p>Side боковая</p>
		<p>Okładzina tylna Back plate Облицовка задняя</p>	Z0.850.50.00.03	1		 <p><i>Tylna</i></p> <p>Back задняя</p>
		<p>Okładzina przednia Front plate Облицовка передняя</p>	Z0.870.50.00.03	1	<p>GCO-22-00</p> <p>Wchodzą do komory spal. In combustion chamber Входят в состав камеры сгорания</p>	 <p><i>Przednia</i></p> <p>Front Передняя</p>
		<p>Okładzina boczna Side plate Облицовка боковая</p>	Z0.870.50.00.05	2		 <p><i>Boczna</i></p> <p>Side боковая</p>
		<p>Okładzina tylna Back plate Облицовка задняя</p>	Z0.560.06.11.04	1		 <p><i>Tylna</i></p> <p>Back задняя</p>

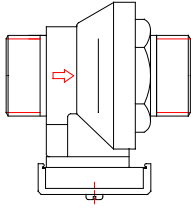
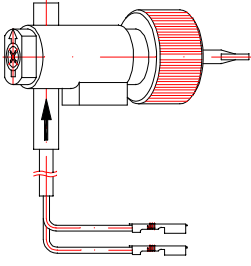
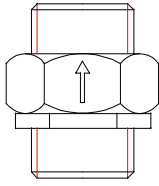
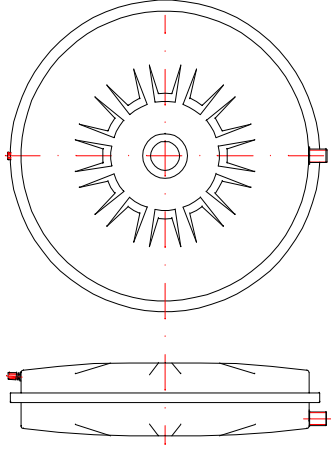
1	2	3	5	6	7	8
cd.3		Okladzina III Plate III Облицовка III Okladzina II Plate II Облицовка II Okladzina I Plate I Облицовка I	Z0.560.36.12.01	1	GCO-22-00 Wchodzą do komory spal. In combustion chamber Входят в состав камеры сгорания	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;">Przednia ///</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;">Boczne //</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;">Tylna /</div> </div> Front Передняя Side боковая Back задняя
			Z0.560.36.12.03	2		
			Z0.560.36.12.04	1		
4		Dysza palnika Nozzle of a burner Сопло горелки 115	Z0.851.70.20.01	8	GCO-13-00 GCO-13-00/K	
			Z0.851.70.20.01	13		
		Dysza palnika Nozzle of a burner Сопло горелки 125	Z0.561.70.00.01	16	GCO-29-16	
			Z0.561.70.00.01	8	GCO-13-00 GCO-13-00/K	
		Dysza palnika Nozzle of a burner Сопло горелки 125	Z0.561.70.00.01	13	GCO-22-00	
			Z0.561.70.00.01	13	GCO-22-00	

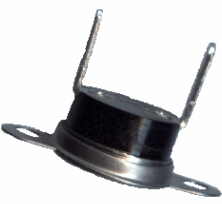
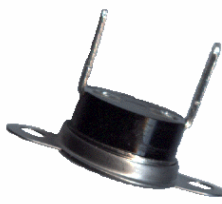
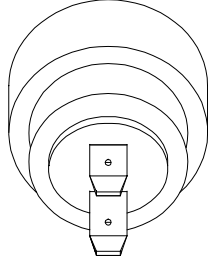
1	2	3	4	5	6	7
cd 4	Dysza pálnika Nozzle of a burner Сопло горелки 130	Na gaz ziemny Supplied with natural gas природный газ 2F-G20-13 mbar (GZ-50)	Z0.951.70.00.01	16	GCO-29-16	
			Z0.561.70.00.01	8	GCO-13-00 GCO-13-00/K	
	Z0.561.70.00.01	13	GCO-22-00			
	Z0.951.70.00.01	16	GCO-29-16			
	Z0.852.70.20.01	8	GCO-13-00 GCO-13-00/K			
	Z0.852.70.20.01	13	GCO-22-00			
	Z0.562.70.00.01	16	GCO-29-16			
	Dysza pálnika Nozzle of a burner Сопло горелки 125	Na gaz ziemny Supplied with natural gas природный газ 2LW-G27-20 mbar (GZ-41,5)	Z0.561.70.00.01	8	GCO-13-00 GCO-13-00/K	
	Dysza pálnika Nozzle of a burner Сопло горелки 130	Na gaz ziemny Supplied with natural gas природный газ 2LW-G27-20 mbar (GZ-41,5)	Z0.561.70.00.01	13	GCO-22-00	
	Dysza pálnika Nozzle of a burner Сопло горелки 160	Na gaz ziemny Supplied with natural gas природный газ 2Ls-G2.350-13 mbar (GZ-35)	Z0.852.70.20.01	8	GCO-13-00 GCO-13-00/K	
Dysza pálnika Nozzle of a burner Сопло горелки 190	Na gaz ziemny Supplied with natural gas природный газ 2Ls-G2.350-13 mbar (GZ-35)	Z0.852.70.20.01	13	GCO-22-00		


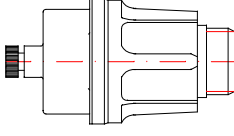
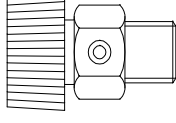
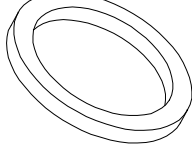
1	2	3	4	5	6	7
	Dysza palnika Nozzle of a burner Сопло горелки 70	Na gaz skroplony Supplied with liquefied gas 3P/P-30/G31- сжиженный газ 3P/P-30/G31- (B i C) 36 mbar (B i C)	Z0.853.70.20.01	8	GCO-13-00 GCO-13-00/K	
	Dysza palnika Nozzle of a burner Сопло горелки 82	Na gaz skroplony Supplied with liquefied gas 3P/P-30/G31- сжиженный газ 3P/P-30/G31- (B i C) 36 mbar (B i C)	Z0.853.70.20.01	13	GCO-22-00	
			Z0.953.70.00.01	16	GCO-29-16	
<p>Uwaga: Przy zastosowaniu dyszy $\emptyset 0,82$ do gazów skroplonych 3P-G31 (Propan/C) i 3B/P-G30 (Propan-butan/B) w kotle GCO-29-16 należy dokonać regulacji ciśnienia gazu wg poniższej tabeli: If the nozzle $\emptyset 0,82$ has been used for liquefied gas 3P-G31 (Propan/C) and 3B/P-G30 (Propan-butan/B) in the boiler Attention: If the nozzle $\emptyset 0,82$ has been used for liquefied gas 3P-G31 (Propan/C) and 3B/P-G30 (Propan-butan/B) in the boiler GCO-29-16 it is necessary to set the gas pressure accordingly to the table below: Внимание: В случае применения сопла $\emptyset 0,82$ для сжиженного газа 3P-G31 (Пропан/С) и 3B/P-G30 (пропан-бутан/В) в котле GCO-29-16 надо сделать регулировку давления газа по нижеприведенной Таблицы</p>						
Parametry regulacyjne zespołu gazowego Parameters of the gas unit						
Параметры для регулировки газового узла						
Nominalne ciśnienie gazu Nominal inlet gas pressure Номинальное давление газа на входе [kPa]		Ciśnienie gazu w palniku ustawione na modulatorze zespołu gazowego Gas pressure in the burner, set on the modulator of the gas unit Давление газа в горелке которое установлено на модуляторе газового узла		Ciśnienie gazu w palniku ustawione na panelu sterującym kotła Мощность котла Gas pressure in the burner, set on the control panel of the boiler Rating power [Pa] Давление газа в горелке установленное на панели управления котла Номинальная мощность (Па)		
				Min [Pa] Мин (Па)	Max [Pa] Макс (Па)	2475
3P-G31 (Propan / C) (пропан/С)		3,7		345	2475	2475
3B/P-G30 (Propan-butan / B) (пропан-бутан/В)				295	2090	2090

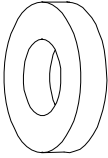
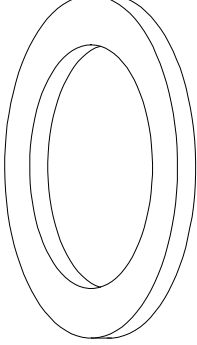
1	2	3	4	5	6	7
		Zespół gazowy (na gazy ziemne oraz skroplone) Gas unit (natural gas and liquefied gas) Газовый узел (для природного и сжиженного газа)	Z0.841.03.00.00 (SIT 845 SIGMA)	1	GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K	
			Z0.850.81.00.00 (WILO RS15/6-3PR-130-6) lub / or / или Z0.850.82.00.00 (HALM typ / type / типа: HPQ 15-6.0 U 130) Z0.870.83.00.00 (UPS 15-60 130 nr kat. 59UPT215 lub / or / или Z0.850.82.00.00 (HALM typ / type / типа: HPQ 15-6.0 U 130)	1	GCO-13-00 GCO-13-00/K GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-22-00 GCO-29-16	 
6	4					
7	5	Pompa Pump Насос				

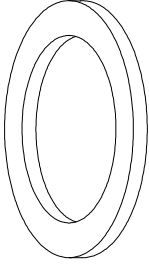
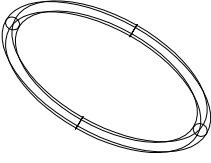
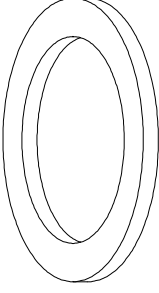
1	2	3	4	5	6	7
8		Panel sterowania Control panel Панель управления	Z0.840.21.00.00 (z przewodem zesp. gazowego узла) Z0.840.21.02.00 i z przewodem zaradacza wg rys. и с проводом зажигателя № черт. Z0.840.21.01.00)	1	GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K	
9	6	Zawór bezpieczeństwa Safety valve Предохранительный клапан 0,3 МПа	Z0.560.33.00.00 (typ 312 1/2`` CALEFFI) lub / or / или typ / type / типа: 17183 firmy ORKLI	1	GCO-13-00 montowane do kotłów produkowanych w IV kw. 1999r. i I kw. 2000r. installed in boilers produced in the fourth quarter of 1999 and the first quarter of 2000. встроены в котлы выпускаемые в IV кв. 1999г. и I кв. 2000г.	
9	6	Предохранительный клапан 0,3 МПа	Z0.560.33.10.00 (1/2`` kod 313432 CALEFFI) lub / or / или typ / type / типа: 17186 firmy ORKLI		GCO-13-00 montowane do kotłów produkowanych od I kw. 2000r. installed in boilers produced since the first quarter of 2000 встроены в котлы выпускаемые от I кв.2000 года	
10	7	Zawór do opróżniania kotła z wody Draining valve Клапан для спуска воды	Z0.560.42.00.00	1	GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K	

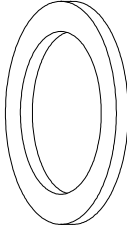
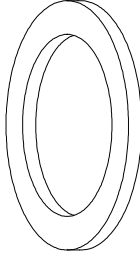
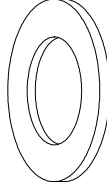
1	2	3	4	5	6	7
11	8	Czujnik przepływu wody Water flow switch Датчик течения воды	Z0.840.50.00.00 typ / type / типа: FP20 GIANNONI	1	GCO-13-00 montowane do kotłów produkowanych w IV kw. 1999r. i I kw 2000 r. installed in boilers produced in the fourth quarter of 1999 and the first quarter of 2000 Встроен в котлы выпускаемые в IV кв. 1999г. и I кв. 2000г.	
12	9	Automatyczny zawór różnicowy Automatic differential valve Автоматический дифференциальный клапан	Z0.850.07.00.00 typ / type / типа: VK 315M SIKA		GCO-13-00 montowane do kotłów produkowanych od I kw. 2000r. installed in boilers produced since the first quarter of 2000 встроен в котлы выпускаемые от I кв. 2000 года	
13	10	Naczynie wypoławcze Compensation tank Расширительный сосуд	Z0.840.30.20.00 BY-PASS typ / type / типа: BP35	1	GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K	
			Z0.560.67.00.00		GCO-22-00 GCO-29-16	
			Z0.900.50.00.00	1	GCO-13-00/K	
			Z0.830.50.00.00			

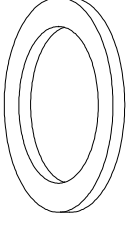
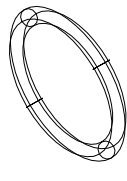
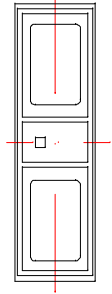
1	2	3	4	5	6	7
14	11	Ogranicznik Temperature limiter Ограничитель температуры 65°C	Z0.560.70.22.00	1	GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K Osadzona na kierownicy spalin w przerywaczu ciagu Fastened on the directing blade in the chimney draught breaker находится на направляющем аппарате прерывателя тяги	
15	12	Ogranicznik Temperature limiter Ограничитель температуры 95°C	Z0.560.70.21.00 lub / or / или Z0.560.71.21.00	1	GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K Osadzony na wymienniku ciepła spalin-ywoda находится на теплообменнике продукты сгорания - вода Fastened on the flue-gas – water heat exchanger	
16		Czujnik temperature z uszczelką Temperature sensor with a gasket Датчик температуры с прокладкой	Z0.560.91.00.00 (NTC mod T7335C firmy Honeywell) Z0.560.00.01.00 (NTC 8007992 typ / type / типа: TO 01 z uszcz. teflon.)	1	GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K Wchodzi do zesp. rury cieplej wody Installed in the hot water pipe subassembly ВХОДИТ в состав узла трубы тёплой воды	

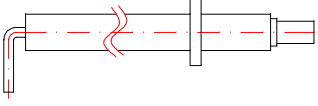
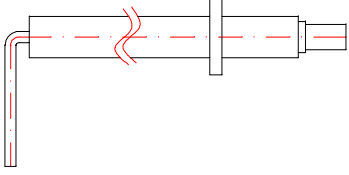
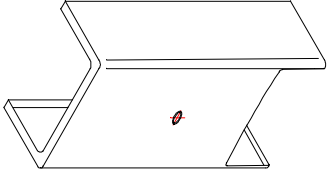
1	2	3	4	5	6	7
17	14	Wskaźnik ciśnienia wody Water pressure meter Указатель давления воды	Z0560.00.73.00 lub / or / или Z0560.00.72.00	1	GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K	
18	15	Odpowietrznik Automatyczny Automatic vent Автоматический воздухоодводитель	Z0.560.32.00.00 lub / or / или Z0.560.35.00.00	1	GCO-22-00 GCO-29-16	
19	16	Odpowietrznik ręczny Manual vent Ручный воздухоодводитель	Z0.560.31.00.00 (1/8`` art.506) lub / or / или Z0.560.34.00.00 LS6	1	GCO-13-00 GCO-13-00/K	
20		Uszczelka Gasket Прокладка #2 x 22 x 17,3	Z0.560.00.00.13	3	GCO-22-00 GCO-29-16 Wchodzi pomiędzy instalację a wymiennik ciepła Installed between the system and heat exchanger Находится между установкой а теплообменником	

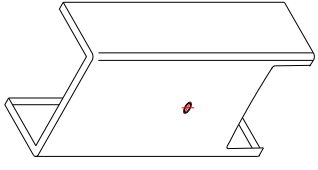
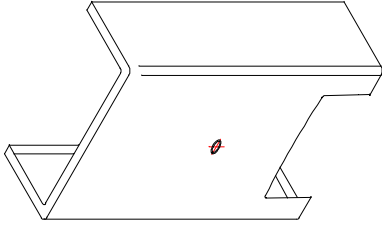
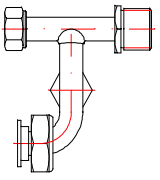
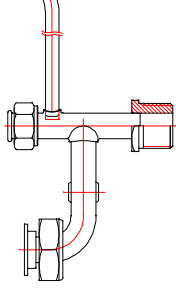
1	2	3	4	5	6	7
21	17	<p>Uszczelka Gasket Прокладка</p> <p>№1,5 x 8,8 x 4,5</p>	<p>Z0.560.00.00.06</p>	1	<p>GCO-13-00 GCO-13-00/K</p> <p>GCO-22-00 GCO-29-16</p> <p>Wchodzi pod króciec wskaźnika ciśnienia Installed under the connector of the pressure meter находится под патрубком указателя давления</p>	
22	18	<p>Uszczelka Gasket Прокладка</p> <p>№3 x 30 x 20</p>	<p>Z0.560.00.00.47</p>	2	<p>GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K</p> <p>Uszczelnia złącze pompy ze złączkami To seal the connection between the pump and connectors уплотняет соединение насоса с соединителями</p>	

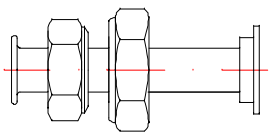
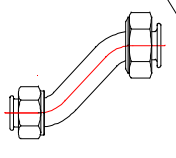
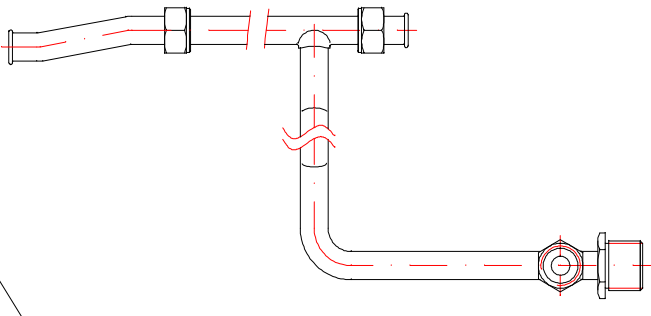
1	2	3	4	5	6	7
23	19	<p>Uszczelka Gasket Прокладка # 2 x 24 x 16</p>	<p>Z0.370.00.00.09</p>	2	<p>GCO-13-00 mosowany w kotłach z czujnikiem przepływu f-my Giannoni w IV kw. 1999r. i I kw. 2000r. Installed in boilers with a flow switch by Giannoni, in the 4th quarter of 1999 and the 1st quarter of 2000 находится в котлах с датчиком протока фирмы Giannoni в IV кв. 1999г. и I кв. 2000г</p> <p>GCO-29-16 Uszczelnienie wymiennika z rurami To seal the connection between the exchanger and pipes Уплотнение теплообменника с трубами</p>	
24	20	<p>Uszczelka Gasket Прокладка ø 22,3 x 2,4</p>	<p>Z0.850.00.00.08</p>	2	<p>GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K Uszczelnienie zespołu gazowego z rurami To seal the connection between the gas unit and pipes уплотнение газового узла с трубами</p>	
25	21	<p>Uszczelka Gasket Прокладка #2 x 24 x 16</p>	<p>Z0.560.00.00.26</p>	1	<p>GCO-22-00 GCO-29-16 Uszczelka palnika z rurą gazową To seal the connection between the burner and the gas pipe уплотнение горелки с газовой трубой</p>	

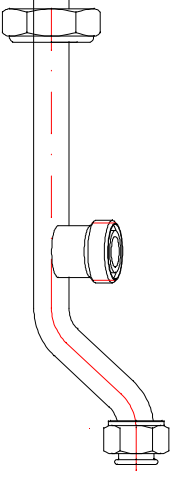
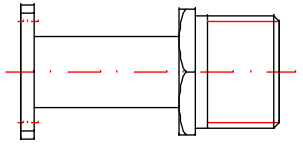
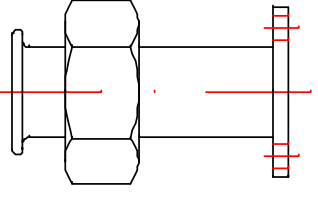
1	2	3	4	5	6	7
26	21	Uszczelka Gasket Прокладка # 2 x 18,4 x 13	Z0.850.00.00.06	1	GCO-13-00 GCO-13-00/K Uszczelka palnika z rurą gazową To seal the connection between the burner and the gas pipe уплотнение горелки с газовой трубой	
27	42	Uszczelka Gasket Прокладка # 2 x 18,4 x 13	Z0.850.00.00.05	4	GCO-13-00 GCO-13-00/K Uszczelnienie zaworu różnicowego i wymiennej z rurami To seal the connection between differential valve and the exchanger and pipes Уплотнение дифференциального клапана и теплообменника с трубами	
28	22	Uszczelka Gasket Прокладка # 2 x 18,4 x 10	Z0.370.00.00.08	1	GCO-22-00 GCO-29-16 Uszczelnienie zaworu różnicowego z rurami To seal the connection between differential valve and pipes уплотнение дифференциального клапана с трубами	

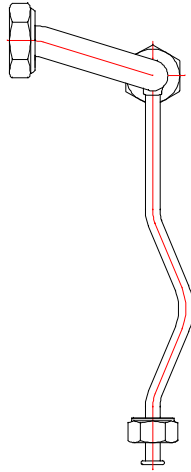
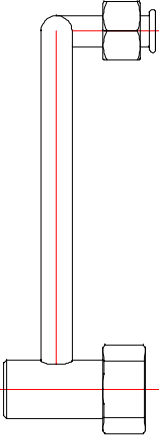
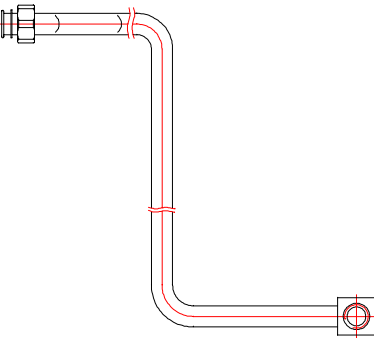
1	2	3	4	5	6	7
29		Uszczelka Gasket Прокладка # 2 x 15 x 10	Z0.560.00.00.27	1	GCO-22-00 GCO-29-16 Uszczelnienie naczynia zbiorczego z rura To seal the connection between the compensation tank and the pipe Уплотнение разширительного сосуда с трубой	
30		Pierścień uszczelniający O-Ring ID O-Ring ID Уплотнительное кольцо o-ring ID 18 x 2,5 SIKA	Z0.850.07.00.01	1	GCO-13-00 montowana w kotłach produkowanych od I kw. 2000r. Installed in boilers produced since the 1st quarter of 2000 в котлах выпускаемых от I кв 2000г. GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K Uszczelnienie czujnika przepływu To seal the flow switch уплотнение датчика течения VK 315 M SIKA	
31		Uszczelka Gasket Прокладка # 1,5 x 8 x 28	Z0.840.03.00.01 kod włoski 0.948.074	1	GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K Uszczelnienie aparatu zapłonowego NAC 504 (pod wtyk) To seal the timer-distributor NAC 504 (under the pin) Уплотнение зажигающего аппарата NAC 504	

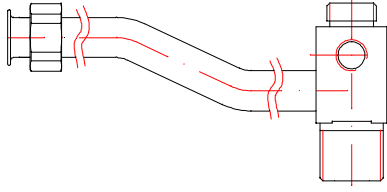
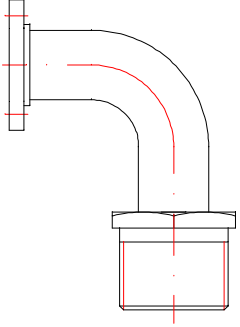
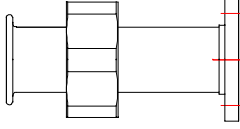
1	2	3	4	5	6	7
32	23	Elektroda Electrode Электрод	Z0.560.00.03.00	2	GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K Wchodzi do palnika jako elektroda zapłonowa Installed in the burner as the ignition electrode входит в состав горелки как зажигающий электрод	
33	24	Elektroda Electrode Электрод	Z0.850.00.11.00	1	GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K Wchodzi do palnika jako elektroda kontroli płomienia Installed in the burner as the flame – control electrode входит в состав горелки как электрод контроля пламени	
34		Podzespół osłony przedniej Front cover subassembly Подузел переднего щитка	Z0.850.00.01.00	1	GCO-13-00 GCO-13-00/K	

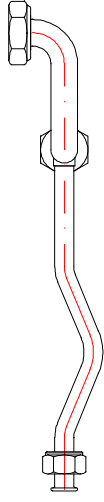
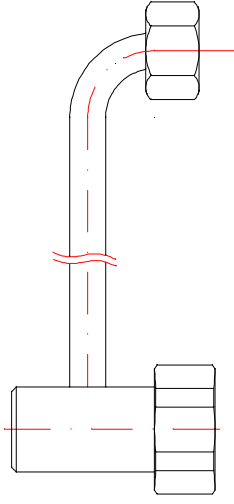
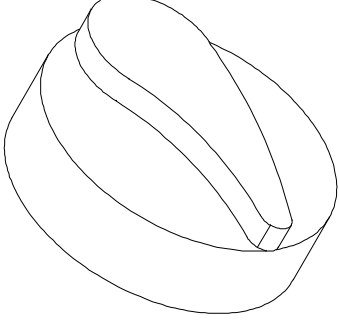
1	2	3	4	5	6	7
35		Podzespół osłony przedniej Front cover subassembly Подузел переднего щитка	Z0.870.00.01.00	1	GCO-22-00	
36		Podzespół osłony przedniej Front cover subassembly Подузел переднего щитка	Z0.840.00.03.00	1	GCO-29-16	
37	25	Zespół rury pompy I Unit of the pipe of the pump I Узел трубы насоса I	Z0.850.03.00.00	1	GCO-13-00	
			Z0.830.03.00.00		GCO-13-00/K	

1	2	3	4	5	6	7
38		<p>Zespół rury pompy II Unit of the pipe of the pump II Узел трубы насоса II</p>	Z0.850.00.03.00	1	<p>GCO-13-00 montowany do kotłów produkowanych w IV kw. 1999r. I kw. 2000r. installed in boilers produced in the fourth quarter of 1999 and the first quarter of 2000 встроен в котлы выпускаемые в IV кв. 1999г. и I кв. 2000г.</p>	
39	27	<p>Podzespół rury wymiennika Exchanger's pipe subassembly Подузел трубы теплообменника</p>	Z0.850.00.04.00	1	<p>GCO-13-00 GCO-13-00/K</p>	
40	28	<p>Zespół rury c.w.g. Pipe of heating water unit Узел трубы тепловой отопительной воды</p>	Z0.850.01.00.00	1	<p>GCO-13-00 GCO-13-00/K</p>	

1	2	3	4	5	6	7
41	26	Podzespół rury pompy II Pipe of the pump II subassembly Подузел трубы насоса II	Z0.850.00.09.00	1	GCO-13-00 GCO-13-00/K	
42	29	Podzespół rury gazowej I Gas pipe I subassembly Подузел газовой трубы I	Z0.850.00.06.00	1	GCO-13-00 GCO-13-00/K	
43	30	Podzespół rury gazowej II Gas pipe II subassembly Подузел газовой трубы II	Z0.850.00.07.00	1	GCO-13-00 GCO-13-00/K	

1	2	3	4	5	6	7
44	31	Zespół rury pompy I Unit of the pipe of the pump I Узел трубы насоса I	Z0.870.03.00.00	1	GCO-22-00	
46	33	Podzespół rury górnej Upper pipe subassembly Подузел трубы верхней	Z0.870.00.04.00	1	GCO-22-00	
47	34	Podzespół rury c.w. Pipe of hot water subassembly Подузел трубы тепловой воды	Z0.870.04.05.00	1	GCO-22-00	

1	2	3	4	5	6	7
48	35	Podzespół rury Zasilającej Supplying pipe subassembly Подузел питательной трубы	Z0.840.30.10.00	1	GCO-29-16	
49	36	Podzespół rury gazowej I Gas pipe I subassembly Подузел газовой трубы I	Z0.840.00.10.00	1	GCO-22-00 GCO-29-16	
50	37	Podzespół rury gazowej II Gas pipe II subassembly Подузел газовой трубы II	Z0.840.00.20.00	1	GCO-22-00 GCO-29-16	

1	2	3	4	5	6	7
51	38	Zespół rury pompy I Unit of the pipe of the pump I Узел трубы насоса I	Z0.840.04.00.00	1	GCO-29-16	
53	40	Podzespół rury zbiorczej Subassembly of the collecting pipe Подузел сборной трубы	Z0.840.00.40.00	1	GCO-29-16	
54		Podzespół Pokręta Knob subassembly Подузел поворотной ручки	Z0.840.20.40.00	2	GCO-13-00 GCO-22-00 GCO-29-16 GCO-13-00/K	
						Wchodzi do panelu sterowania Installed in the control panel ВХОДИТ в состав панели управления

1	2	3	4	5	6	7
55	Uszczelka kotła Gasket of the boiler Прокладки котла	GCO-13-00 (zestaw naprawczy) (ремонтный комплект) Uszczelka kotła Gasket of the boiler Прокладки котла	Z0.850.00.08.00	1	GCO-13-00 GCO-13-00/K	<p>W komplet zestawu naprawczego wchodzi:</p> <p>The set includes:</p> <p>Состав ремонтного комплекта:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uszczelka / Gasket / Прокладка 560.00.00.06 1 szt./pcs./шт. 2. Uszczelka / Gasket / Прокладка 560.00.00.47 2 szt./pcs./шт. 3. Uszczelka / Gasket / Прокладка 370.00.00.09 2 szt./pcs./шт. 4. Uszczelka / Gasket / Прокладка 850.00.00.08 2 szt./pcs./шт. 5. Uszczelka / Gasket / Прокладка 850.00.00.06 1 szt./pcs./шт. 6. Uszczelka / Gasket / Прокладка 850.00.00.05 4 szt./pcs./шт.
56	Uszczelka kotła Gasket of the boiler Прокладки котла	GCO-22-00 (zestaw naprawczy) (ремонтный комплект)	Z0.870.00.08.00	1	GCO-22-00	<p>W komplet zestawu naprawczego wchodzi:</p> <p>The set includes:</p> <p>Состав ремонтного комплекта:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uszczelka / Gasket / Прокладка 560.00.00.13 3 szt./pcs./шт. 2. Uszczelka / Gasket / Прокладка 560.00.00.06 1 szt./pcs./шт. 3. Uszczelka / Gasket / Прокладка 560.00.00.47 2 szt./pcs./шт. 4. Uszczelka / Gasket / Прокладка 370.00.00.09 2 szt./pcs./шт. 5. Uszczelka / Gasket / Прокладка 850.00.00.08 2 szt./pcs./шт. 6. Uszczelka / Gasket / Прокладка 560.00.00.26 1 szt./pcs./шт. 7. Uszczelka / Gasket / Прокладка 370.00.00.08 2 szt./pcs./шт. 8. Uszczelka / Gasket / Прокладка 560.00.00.27 1 szt./pcs./шт.
57	Uszczelka kotła Gasket of the boiler Прокладки котла	GCO-29-16 (zestaw naprawczy) (ремонтный комплект)	Z0.840.00.02.00	1	GCO-29-16	<p>W komplet zestawu naprawczego wchodzi:</p> <p>The set includes:</p> <p>Состав ремонтного комплекта:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uszczelka / Gasket / Прокладка 560.00.00.06 1 szt./pcs./шт. 2. Uszczelka / Gasket / Прокладка 560.00.00.47 2 szt./pcs./шт. 3. Uszczelka / Gasket / Прокладка 370.00.00.09 4 szt./pcs./шт. 4. Uszczelka / Gasket / Прокладка 850.00.00.08 2 szt./pcs./шт. 5. Uszczelka / Gasket / Прокладка 560.00.00.26 1 szt./pcs./шт. 6. Uszczelka / Gasket / Прокладка 370.00.00.08 2 szt./pcs./шт. 7. Uszczelka / Gasket / Прокладка 560.00.00.27 1 szt./pcs./шт.

